•,	PROTOCOLLO D'INTESA	
	PER LA COLLABORAZIONE NEI SETTORI DELLA RICERCA,	
	DELLA DIDATTICA, DELLA PROMOZIONE E DELLA SALVAGUARDIA	
***************************************	DEI BENI CULTURALI ARCHIVISTICI, LIBRARI E MUSEALI	
	TRA .	
	II MAB - Musel Archivi Biblioteche - Comitato territoriale del Friuli Venezia	
*	Giulia, nel segulto anche "MAB"; rappresentato dai presidenti delle Sezioni	*
	Friuli Venezia Giulia dott.ssa Elisa Callegari per l'AIB (Associazione Italiana	
	Biblioteche) e dr.ssa Marina Dorsi per l'ANAI (Associazione Nazionale	
	Archivistica Italiana) e dalla dott.ssa Babet Trevisan, Coordinatore del	* *
	Coordinamento Friuli Venezia Giulia, Trentino - Alto Adige e Veneto di	
	ICOM Italia	-
	E	
	L'Università degli Studi di Udine - Dipartimento di Studi Umanistici e del	
	Patrimonio Culturale, nel seguito anche "Dipartimento" o "DIUM", con sede	
	legale in Udine, via Palladio n. 8, e sede operativa in Udine, vicolo Florio n.	*
	2/B, codice fiscale 80014550307 e partita IVA 01071600306, rappresentato	***************************************
***********	dal Direttore prof. Andrea Zannini, domiciliato per la sua carica presso la	
	sede operativa	The Control of the Co
	PREMESSO CHE	
	- l'Università di Udine, ai sensi dell'art. 1 del proprio Statuto, promuove lo	
· Hamilanishika masa s	sviluppo e il progresso della cultura e delle scienze attraverso la ricerca, la	
	formazione, la collaborazione scientifica e culturale con istituzioni Italiane ed	
11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-	estere, contribuendo con ciò allo sviluppo civile, culturale, sociale ed	

* *	
economico del Friuli;	
- per la realizzazione dei propri obiettivi l'Università di Udine sviluppa la	
ricerca scientifica, svolge attività didattiche e sperimentali, anche con la	
collaborazione ed il supporto di soggetti sia pubblici che privati;	
- l'Università di Udine, per perseguire i propri fini istituzionali e per ricerche	
scientifiche di proprio interesse prioritario, può stipulare con terzi accordi di	10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -
ricerca, anche con proprio eventuale apporto finanziario o logistico, in	
cooperazione, così come può accettare da terzi contributi per la ricerca In	
cooperazione;	•
 - presso il Dipartimento sono presenti gruppi di ricerca attivi nel settore della	
documentazione, conservazione e valorizzazione del patrimonio culturale di	
 interesse anche per le attività del MAB;	
 II MAB opera nel settore della tutela, della gestione e della valorizzazione 	
del patrimonio culturale. In coerenza con il programma di sviluppo delle sue	
 attività nei settori archivistici, bibliotecari, museall e didattici, ricerca e	
 manifestazioni culturali, prevede nell'atto costitutivo la collaborazione con	,
 istituzioni varie nel quadro di diversi progetti;	
– le attività di studio, ricerca e didattica condotte in sede universitaria	
 possono contribuire all'aggiornamento e allo sviluppo delle professionalità,	
 dei processi, dell'organizzazione e delle tecnologie ai fini della conoscenza	
 storica, della tutela e della promozione del beni culturali;	
 - questo Protocollo d'intesa rinnova la collaborazione fra l'Ateneo e il MAB	
 già sanolta con delibera del Senato Accademico dell'Università di Udine del	
 25 febbraio 2015 di approvazione del "Protocollo di intesa per la	
 collaborazione nel settori dell'informazione scientifica, della didattica e della	t en management
 and a second specific and the second specific and the second seco	The state of the s

·	ricerca finalizzati alla storia, alla promozione e alla tutela dei beni culturali"		
	che aveva validità triennale fino al febbraio 2018;	*****	
Najira da maya ang paga paga paga paga	- le parti hanno stabilito di voler proseguire nella collaborazione siglando		-
:	Il presente Protocollo d'intesa con il DIUM che, in seno all'Ateneo, si occupa		-
	più direttamente dei patrimoni archivistici, librari e museali;	To be a series of the series o	
	- Il Consiglio del DIUM ha espresso parere favorevole a tale collaborazione		
	in data 4 novembre 2020;		
-	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	*	-
	Articolo 1 – Valore delle premesse	To the second section and the second section is a second section of the second section is a second section of the second section is a second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the sectio	-
	Le premesse fanno parte integrante della presente Protocollo d'intesa.		-
	Articolo 2 – Finalità e oggetto del Protocollo d'intesa		
	Il Dipartimento e il MAB, con il presente atto, instaurano un rapporto di		-
-	collaborazione al fine di realizzare un più stretto collegamento tra la realtà		•
	accademica e le realtà istituzionalmente impegnate nella storia, nella tutela,		-
	nella fruizione, nella didattica, nella promozione del beni culturali archivistici,		-
	librari e museali e nella valorizzazione delle professioni collegate, attuando		**
	forme di collaborazione nei settori dell'informazione, aggiornamento,	The second secon	-
	didattica, studio e ricerca.	The same is a second successful to the second	
Secretary and the second sections of the second	Articolo 3 – Impegni dei sottoscrittori		
	Le Parti si impegnano a collaborare al raggiungimento delle finalità di cui in		-
i Ne hae Manina hae and els even plate	premessa e all'art. 2 e a mettere reciprocamente a disposizione le proprie		7
	competenze per lo svolgimento di attività comuni. Le Parti cooperano per:	***************************************	2
There is make the state	- la promozione di visite, tirocini e stage didattici di singoli studenti o		
	gruppi di studenti presso le strutture aderenti alle Associazioni riunite in	Artestan de la compania de la compa	#3
	MAB;	***************************************	5)
	Annual of the state of the stat		#C

	- la progettazione e realizzazione di momenti formativi comuni sia per	
# 1	formazione iniziale sia per l'aggiornamento continuo, nell'ottica di sviluppare	
	le conoscenze, abilità e competenze degli studenti e dei professionisti;	
	I'organizzazione di conferenze, seminari e convegni; .	ددداد و در
	- lo svolgimento di ricerche in materia di beni culturali archivistici, librari e	
	museali;	
	lo svolgimento di progetti regionali, nazionali e internazionali attinenti ai	
	beni culturali, il trattamento informatico e i sistemi informativi, la didattica e	
	le attività culturali;	
	- ogni altro progetto ritenuto coerente con le finalità di questo Protocollo	
	d'intesa.	
	Il Dipartimento e il MAB definiscono annualmente un programma delle	
	attività e se necessario provvedono a disciplinare singoli progetti con	
	specifici accordi attuativi.	
	Articolo 4 – Referenti	
,	Referenti per II presente Protocollo d'intesa sono:	_
	- per II MAB: dott.ssa Grazia Tatò	
	- per il Dipartimento: dott. Dimitri Brunetti	
	L'eventuale sostituzione dei referenti è oggetto di preventiva comunicazione	-
	alle Parti e non comporta la necessità di modificare il presente accordo.	
	Articolo 5 – Efficacia e durata	
	Il presente Protocollo d'intesa ha la durata di cinque anni ed entra in vigore	
	alla data dell'ultima firma apposta. A scadenza potrà essere rinnovato per	***
	ulteriori periodi di cinque anni con scambio di comunicazioni sottoscritte	
****	dalle Parti.	
	The state of the s	40000000 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

		1.
	Il presente accordo potrà essere integrato e/o modificato in qualsiasi	
	momento, con apposito atto, su richiesta delle Parti.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Articolo 6 – Oneri finanziari	
*	L'attuazione del presente Protocollo non comporta al Dipartimento e al MAB	
	alcun onere finanziario. Qualora le attività prevedano oneri a carico delle	
·.	Parti, i singoli progetti saranno regolati da specifici accordi attuativi che	
	saranno deliberati e autorizzati dal rispettivi organi che ne abbiano la	
*	potestà, previa verifica di adeguata copertura finanziaria.	-
	Articolo 7 - Riservatezza	
	Le Parti si autorizzano vicendevolmente a promuovere nelle forme più	
	opportune notizie riguardanti questo Protocollo d'intesa, fatti salvi eventuali	
	dati, informazioni o documenti di carattere confidenziale o riservato, la cui	
	divulgazione dovrà essere autorizzata per iscritto.	
	Articolo 8 - Titolarità, utilizzazione e pubblicazione dei risultati	
	Le Parti mantengono la titolarità dei propri dati prodotti e raccolti in qualsiasi	• •
	forma e conservano la possibilità di gestirli in modo autonomo nelle forme	
1.	ritenute più opportune.	A STATE OF THE STA
	Tutti i risultati prodotti congiuntamente dalle Parti in applicazione del	
	presente Protocollo d'intesa restano di comune proprietà fra i sottoscrittori,	
make a sprophyrous and	utilizzabili per le proprie attività istituzionali, senza necessità di ulteriori	
	autorizzazioni salvo specifici accordi contrari. L'utilizzo reciproco di relazioni	***************************************
	e/o documenți redatti dalle Parti comporta l'obbligo della menzione del nome	******************
til der om tophishen søren	degli autori, dell'Università e delle Associazioni.	
	Articolo 9 – Utilizzo dei segni distintivi delle Parti	
	La collaborazione di cui al presente Protocollo d'intesa non conferisce alle	,
	The state of the s	orner i marinispina inti northitarecenti f

	Parti alcun diritto di usare per scopi pubblicitari, o per qualsiasi altra attività	appeals again the Control States on Comments and the State State States States States
	promozionale, alcun nome, logo, marchio o altro segno distintivo dell'altra	
	Parte (incluse abbreviazioni), salvo che per le iniziative concordate o comuni	
	o con il preventivo consenso scritto della Parte titolare.	
	Articolo 10 – Assicurazioni	and the second s
•	Clascuna Parte provvederà alla copertura assicurativa di legge del proprio	
	personale dipendente che, in virtù del presente accordo verrà chiamato a	
	frequentare la sede di esecuzione delle attività individuate nell'art. 3 ed	
	eventuali accordi attuativi.	and the same of th
	Articolo 11 – Gestione sicurezza e prevenzione	
	Gli obblighi relativi agli aspetti assicurativi e la gestione degli adempimenti	and a figure of the first of th
	previsti dal D.Lgs. 81/2008 sml in materia di sicurezza e prevenzione	
	saranno normati nei singoli accordi attuativi di cui all'art. 3.	
	Articolo 12 - Recesso	
	Le Parti potranno recedere anticipatamente con un preavviso di tre mesi da	
	comunicare a mezzo raccomandata A/R o Posta Elettronica Certificata. In	
	caso di recesso dovrà essere comunque garantito il completamento delle	
	attività che hanno già avuto inizio.	
	Articolo 13 – Comunicazioni	
	Le Parti convengono che le comunicazioni relative al presente atto	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	avverranno a mezzo PEC o Raccomandata A/R. L'indirizzo PEC del DIUM	
	è: dium@postacert.uniud.it.	
	Articolo 14 – Trattamento del dati personali	a fall and a state of the state
	Le Parti si impegnano a trattare I dati personali, con supporto analogico o	
	digitale, nel rispetto dei principi generali in tema di protezione dei dati	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

9 2			
	personali, di ogni obbligo previsto dal Regolamento (UE) 2016/679	* *	
•	concernente la tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei		
	dati personali e la libera circolazione di tali dati (di seguito "GDPR") e dalla		
	disciplina in materia, ed in particolare del Garante per la protezione dei dati		
	personali.		
	Clascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali relativi alle persone		
	fisiche che compaiono nel presente accordo in rappresentanza delle Parti		
re-Colombia (Inc.) and the same and the same party	(qualifica, fonte della rappresentanza, Indirizzo, telefono, posta elettronica,		
	eventuali altri riferimenti) sono trattati esclusivamente ai fini della		
	conclusione del presente Accordo e della esecuzione del rapporto giuridico		
	che ne discende. L'Università degli Studi di Udine rende disponibile		
	l'informativa per tale categoria di interessati, unitamente ai suoi eventuali		-
	agglornamenti, nella sezione "privacy" del sito web www.uniud.it . La privacy		
	policy del MAB è raggiungibile dal sito Internet: www.mab-	, i .	•
	<u>Italia.org/index.php/comitatati/friuli</u> .	•	
	Articolo 15 – Controversie		
	Le Parti si impegnano a risolvere le eventuali controversie che dovessero		
	insorgere in via amichevole e comunque in via extragiudiziale. In caso ciò	**************************************	
	non risulti sufficiente ovvero non possa garantire l'interesse pubblico tutelato		-
	dalle amministrazioni è competente il Foro di Udine.		******
	Articolo 16 – Spese di bollo e registrazione		
	Il presente Protocollo d'intesa, redatto in due esemplari, è soggetto		-
***************************************	all'imposta di bollo ai sensi del DPR n. 642/1972 e:ss.mm.ii. Per l'Università		
	degli Studi di Udine il bollo sarà assolto in modo virtuale, ai sensi del DM 17	The state of the s	×
	giugno 2014 - autorizzazione n. 59443/2015 rilasciata dall'Agenzia delle		
	The second secon	TO be selected assertions of equal asserts as	-

	Entrate. L'accordo è soggetto a registrazione in caso d'uso, al sensi dell'art.		
	5, comma 2, del DPR n. 131/1986. Le spese di registrazione sono a carico		
	della Parte che la richiede, al sensi dell'art. 57 del DPR n. 131/1986 e		
	dell'art. 15 della Legge n. 241/1990, come modificato dall'art. 6, comma 2,		
	Legge n. 221/2012.		-
·	-		
	Letto, confermato e sottoscritto		
	Udine, 15 NOV. 2020		
	Il Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici e del Patrimonio Culturale		
	prof. Andrea Zannini		
	Nh =		
	Per il MAB, il Presidente dell'AIB del FVG		
	dott.ssa Elisa Callegari		
	gii sa care 3 an		
	-		
	Per il MAB, il Presidente dell'ANAI del FVG		
	dott.ssa Marina Dorsl	*	
	Marina Dors	ii.	
	Per il MAB, il Coordinatore del Coordinamento		
	Friuli Venezia Giulia, Trentino – Alto Adige e Veneto di ICOM Italia		
	dott.ssa Babet Trevisan		
	Boyl		
	The second secon		